

[...]

Suivre l'étoile

Peu m'importent mes chances

Peu m'importe le temps

Ou ma désespérance [...]

La Quête de Jacques Brel,
auteur, compositeur, interprète et acteur (1929-1978)

Cette 4^e édition du festival Trace(s) nous réunit autour des rêves et des désirs.

Nous avons choisi de nous rassembler autour de ce qui constitue, peut-être, la ressource vitale la plus intime de l'être humain. Rêver n'est pas une simple activité mécanique qui compense notre fatigue physique ou émotionnelle. Rêver – et, par conséquent, désirer – relève d'un besoin fondamental : celui d'imaginer, de projeter, d'espérer. C'est un pain immatériel et poétique, qui nous nourrit en activant les forces de l'imagination et du désir.

Le rêve nocturne, parce qu'il est involontaire, offre des clés pour explorer les pulsions désirantes qui traversent notre quotidien et approcher nos fantasmes inconscients.

Dans les services de santé mentale, le travail collectif consiste aussi – et surtout – à prendre soin des rêves de l'autre, à raviver les flammes du désir, à maintenir vivante cette quête de « l'inaccessible étoile », chantée par Brel.

Depuis un an, les artistes intervenant au sein des Hôpitaux Paris Est Val-de-Marne ont travaillé autour de cette thématique, en collaboration avec les patients et les équipes soignantes, pour créer ensemble chansons, dessins, performances et installations. Ces œuvres seront présentées durant les trois journées du festival. Dans les ateliers, une atmosphère de rêverie a permis d'explorer les profondeurs de l'inconscient nocturne, puis de les sublimer à travers des formes artistiques sensibles et singulières.

La concrétisation de ce festival, rendue possible grâce au soutien de la direction des Hôpitaux Paris Est Val-de-Marne, de la mairie de Villiers-sur-Marne et à l'implication des équipes de soignants et de patients, incarne un rêve collectif devenu réalité. Elle témoigne de la puissance du désir de penser et de construire, ensemble, une autre approche de la psychiatrie et du soin.

Nous sommes heureux de vous présenter un programme riche en événements, qui accueillera aussi de nombreux artistes invités, ainsi qu'un groupe de patients et de soignants du centre de jour San Paolo de Rome.

La déclinaison italienne du festival Trace(s) aura lieu à Rome les 27, 28 et 29 novembre 2025, organisée par les services de santé mentale ASL Roma 2, la mairie du 8^e arrondissement et l'association SIC12 Artstudio.

Bon festival à toutes et à tous.

Gustavo Giacosa, directeur artistique

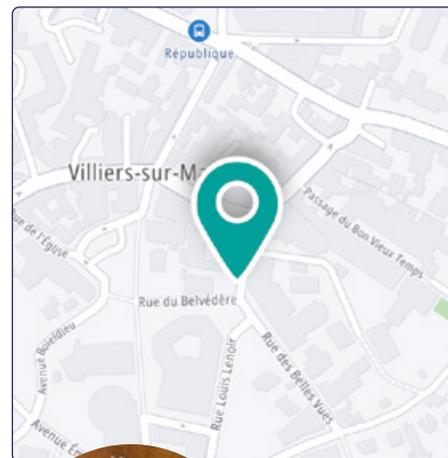
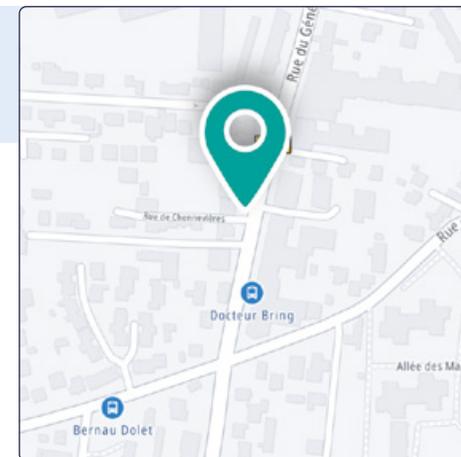
MERCREDI 1^{er} OCTOBRE

Hôpital du jour
12, rue de Chennevières
Villiers-sur-Marne

17^h  **Vernissage
de l'exposition**

L'a(i)mant des rêves

Une installation visuelle
de Thomas Pruvot



Salle Micro-Folie
31, rue Louis Lenoir
Villiers-sur-Marne

18^{h30}  **Vernissage
des expositions**

*Fantômes.
Rêver l'au-delà*

Photographies
de la collection
Giacosa Ferraiuolo



Photographie de Christine Jean

Le Laboratoire des rêves

Exposition collective des arts-thérapeutes
présentés par Mariska Hammoudi



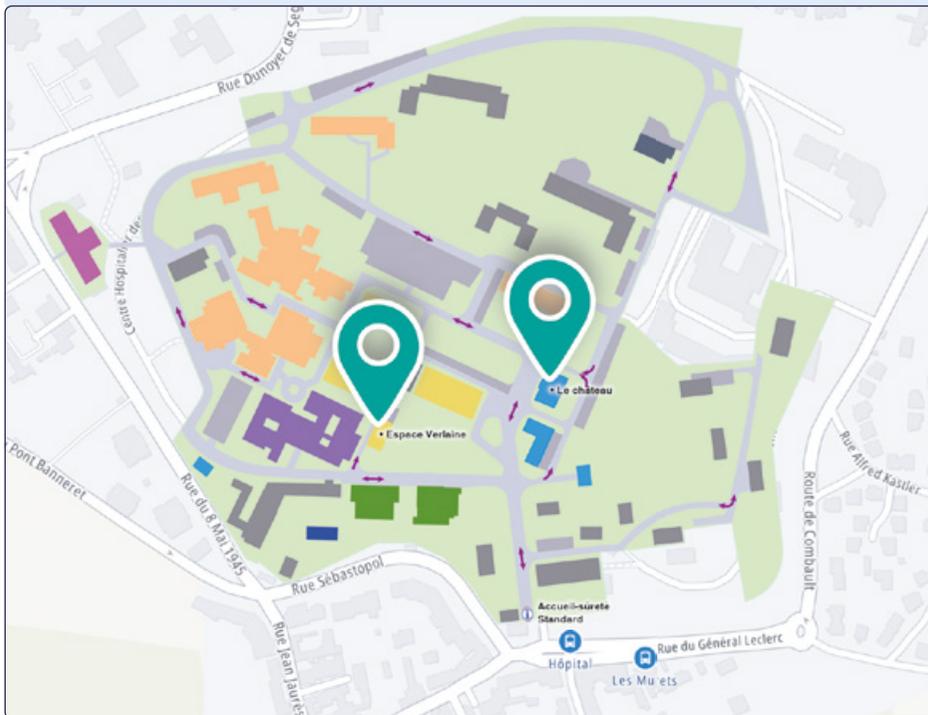
Photo de Michel Blanchard

19^{h30}  **Performance**

Les deux portes du rêve par les patients participant
au groupe **Eventi** du centre de santé mentale San Paolo
de Rome, coordonné par Elena Boni

JEUDI **2** OCTOBRE

Centre Hospitalier Les Murets
17, rue du Général Leclerc
94510 La Queue-en-Brie



Hall d'accueil du Château

13^{h30}  **Accueil du public**

Café et mots de bienvenue



©Pierre Denais

Départ de la parade :
hall d'accueil du Château

14^h  **Parade musicale**
par la compagnie *Les Turbulences*

Salle Verlainne

14^{h40}  **Installation
et performance**

Chimères. Chimérer par l'*Atelier
Bureau du burlesque* coordonné
par Catherine Vallon
et Isabelle Tissier



Salle Verlainne

15^{h30}  **Conférence
poétique**

Cette présence, un éclat
de Manuela Horopciuc



©Manuela Horopciuc

Salle Verlainne

16^h  **Performance**

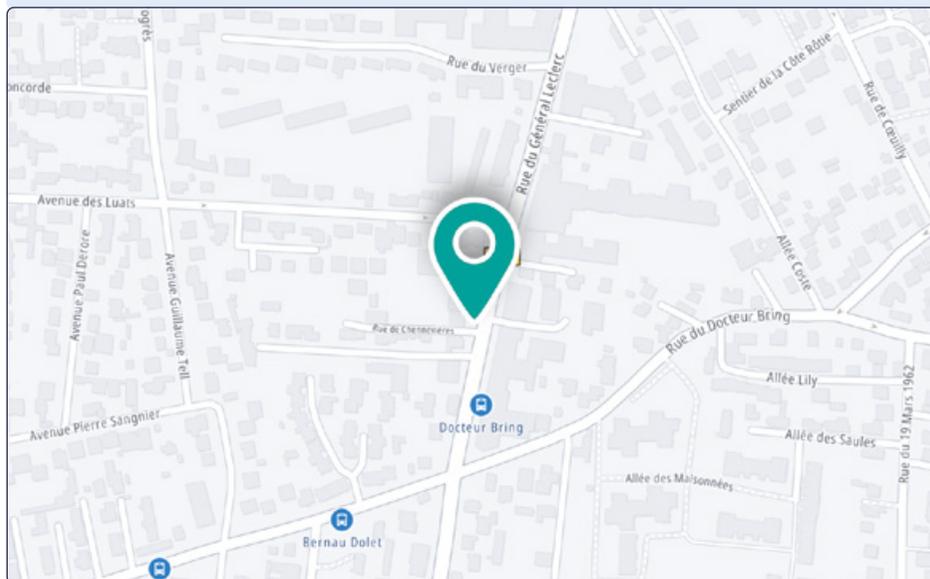
L'étoffe des rêves par
la compagnie *Clef des Songes*
Mise en scène : Simone Goggiano



Photographie de Simone Goggiano

Hôpital de jour

12, rue de Chennevières
94350 Villiers-sur-Marne



13^{h30}  **Café d'accueil
et mots de bienvenue**

14^h  **Ambiances musicales**

par le groupe de musique **Terhappy** du centre de jour de Villiers-sur-Marne, coordonné par Yulia Zaitseva, Jean-Marc Dupuy et Régine Saab

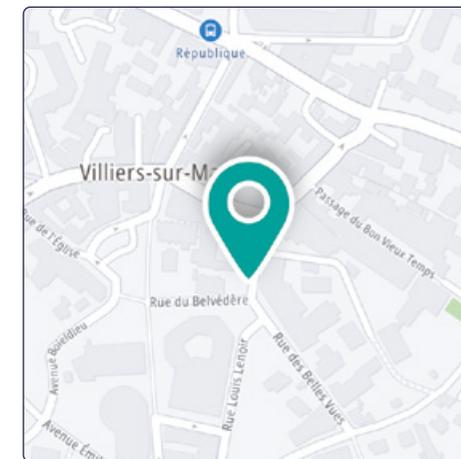


14^{h30}  **Performance**

Rêve Général par l'atelier d'écriture digestive coordonné par Jean-Marc Dupuy, Kawtar Benyoussef et Régine Saab

16^h  **Déambulation,
parade**

vers la **salle Micro-Folie**
au 31 rue Louis Lenoir
à Villiers-sur-Marne (94350)



16^{h30}  **Escapades**

Concérne de l'écrivaine Ketty Steward accompagnée au piano par Fausto Ferraiuolo

17^{h30}  **Performance**

Convoquer les rêves par l'atelier danse théâtre du pôle 94G04 conduit par Gustavo Giacosa avec le soutien de Annie Dubois et Régine Saab

